



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 October 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 80 повестки дня

**Программа помощи Организации Объединенных Наций
в области преподавания, изучения, распространения
и более широкого признания международного права**

Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 65/25 Генеральной Ассамблеи. Он посвящен осуществлению Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права в 2011 году, и в нем содержатся руководящие принципы и рекомендации в отношении осуществления Программы помощи в двухгодичный период 2012–2013 годов.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Осуществление Программы помощи в 2011 году	3
A. Управление по правовым вопросам	3
B. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	15
III. Руководящие принципы и рекомендации по осуществлению Программы помощи в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов	15
IV. Административные и финансовые последствия участия Организации Объединенных Наций в Программе помощи	17
A. В течение 2011 года	17
B. В течение 2012–2013 годов	18
V. Совещания Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	18
A. Членский состав Консультативного комитета	18
B. Рассмотрение доклада Генерального секретаря Консультативным комитетом на его сорок шестой сессии	18
Приложение	
Универсальные указатели ресурсов Интернета для веб-сайтов Управления по правовым вопросам, которые упоминаются в докладе	20

I. Введение

1. В своей резолюции 65/25 Генеральная Ассамблея подтвердила данные ею Генеральному секретарю полномочия на осуществление в 2011 году видов деятельности, указанных в его докладе о Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (A/64/495), представленном на ее шестьдесят четвертой сессии. В пункте 21 той же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят шестой сессии доклад об осуществлении Программы помощи в 2011 году.

2. Настоящий доклад посвящен осуществлению Программы помощи в 2011 году в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря, представленном Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии. В докладе приводится информация о деятельности Управления по правовым вопросам в рамках Программы.

II. Осуществление Программы помощи в 2011 году

A. Управление по правовым вопросам

3. Деятельность Управления по правовым вопросам освещается на веб-странице, посвященной международному праву (<http://www.un.org/law>). Через эту веб-страницу можно выйти на веб-сайты Управления, упомянутые в настоящем докладе и перечисленные в приложении.

4. Как и в прошлые годы, Управление по правовым вопросам организовало прием и распределение стажеров и практикантов для участия в работе его отделов. Управление подбирает лиц на эти места, определяет продолжительность и вид их подготовки и прикрепляет их к проектам, учитывая потребности Управления, а также их конкретные интересы и квалификацию. Отдел кодификации Управления также организовал прием и распределение научных ассистентов аспирантуры для участия в его работе. Кроме того, Отдел кодификации сотрудничает с академическими учреждениями в подготовке исследований для Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций. Все свои расходы стажеры, практиканты и научные ассистенты покрывают сами.

1. Отдел кодификации

Деятельность

5. Отдел кодификации отвечает за осуществление Программы помощи. Отдел выполняет различные функции, такие как подготовка докладов Генерального секретаря и обслуживание Консультативного комитета и Шестого комитета в связи с соответствующим пунктом повестки дня. Он также занимается веб-сайтом Программы помощи.

Программа стипендий в области международного права

6. В рамках Программы помощи Программа стипендий в области международного права обеспечивает наиболее всестороннюю подготовку юристов из развивающихся стран и стран с формирующейся экономикой в вопросах международного права. Стипендиаты посещают курсы в Гагской академии международного права и специальные семинары, организуемые Отделом кодификации, которые охватывают широкий круг вопросов международного права. Для участников организуются также ознакомительные посещения.

7. Программа стипендий в области международного права была организована в Гааге с 4 июля по 12 августа 2011 года¹. В общей сложности в Программе приняли участие 20 стипендиатов (9 мужчин и 11 женщин), а еще 2 человека (женщины) участвовали на условиях самофинансирования².

8. В Гагской академии были прочитаны следующие лекции: «На каких условиях международное право может стать универсальным?» (М. Шемилье-Жандро, почетный профессор, Университет Париж VII); «Охрана общих интересов в международном сообществе» (общий курс) (Г. Гаджа, профессор, Университет Флоренции); «Изменения в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций» (Х. Кардона Лоренс, профессор, Университет Валенсии); «Правопреемство государств» (Дж. Дагард, профессор, Университет Претории); «Толкование международного права: теоретические и философские аспекты» (Д. Аллан, профессор, Университет Париж II); «Современные китайские воззрения на международное право» (Х. Сюэ, судья, Международный Суд); «Воздействие увеличения числа международных судов и трибуналов на применение международного права» (М. Иоване, профессор, Университет Неаполя «Федерико II»); и «Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и универсальность прав человека» (З. Кедзя, профессор, Университет им. Адама Мицкевича).

9. Отделом кодификации были организованы специальные семинары на следующие темы: «Введение в международное право» и «Договорное право» (О. Кортен, профессор, Брюссельский свободный университет); «Юрисдикция государств» (К. Гринвуд, судья, Международный Суд); «Ответственность государств» и «Мирное урегулирование споров» (К. Кит, судья, Международный Суд); «Кодификация и прогрессивное развитие международного права» (Пьер Бодо-Ливинек, профессор, Университет Париж VIII); «Международное экологическое право» (Л. Буассон де Шазурне, профессор, Женевский университет); «Морское право» (Т. Тревес, судья, Международный трибунал по морскому праву, и профессор, Миланский университет); «Нормы международного права, регулирующие применение силы» и «Право на самоопределение в междуна-

¹ В 2011 году языком Программы стипендий был английский, а в 2012 году будет французский язык.

² В общей сложности были получены 322 заявки из 106 государств-членов. Было отобрано 19 стипендиатов из следующих государств-членов: Албания, Ботсвана, Вануату, Гватемала, Гренада, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Камбоджа, Кения, Китай, Коста-Рика, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Уганда, Филиппины, Эритрея и Эфиопия. Кроме того, одна стипендия была присуждена кандидату из Палестины. Два участника на условиях самофинансирования были выбраны из Боливарианской Республики Венесуэла и Африканского союза. (К сожалению, один участник не смог участвовать в Программе или уведомить Отдел кодификации заблаговременно, чтобы мог принять участие запасной кандидат.)

родном праве» (А. Юсуф, судья, Международный Суд); «Международное уголовное право» (Р. О'Киф, заместитель директора Лаутерпахтского центра международного права и старший преподаватель по вопросам права, Кембриджский университет); «Международное торговое право» (Д. Макрэй, член Комиссии международного права, и Хайман Солоуэй, профессор, Университет Оттавы); «Международное право прав человека» (Б. Рамчаран, бывший исполняющий обязанности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (2003–2004 годы) и бывший профессор и швейцарский руководитель кафедры международного права прав человека в Академическом институте международных исследований, Женева); «Международное гуманитарное право» (Т. Градицки, Международный комитет Красного Креста); «Международные организации» и «Миротворчество в международном праве» (М.М. Мбенге, преподаватель, Женевский университет); «Движение людей» (С. Вульфсон, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев); и «Дипломатическое и консульское право» (Э. Денза, бывший профессор, Университетский колледж Лондона).

10. Для стипендиатов были организованы ознакомительные посещения: Международного Суда — брифинги провели Секретарь (Ф. Куврёр) и начальник Департамента информации А. Поскакухин; библиотеки Дворца мира — брифинги провели библиографы-консультанты К. Альхусейн и О. Шпийкерс; Международного уголовного суда — брифинги провели второй вице-председатель Х.-П. Кауль, Прокурор Л. Морено-Окампо, заместитель Секретаря Д. Прейра и директор секретариата Ассамблеи государств-участников Р. Вилласис; Постоянной палаты третейского суда — брифинг провел юрисконсульт Э. Триантафилу; и Организации по запрещению химического оружия — брифинг провел советник по правовым вопросам С.О. Лаборд. Со стипендиатами также встретился генеральный секретарь Гаагской академии международного права профессор И. Доде.

11. Отдел кодификации проводил анализ и сбор юридических материалов, рекомендованных лекторами для курсов. Отдел использовал свою настольную издательскую программу для технической подготовки восьми томов учебных материалов в бумажной форме. Кроме того, были подготовлены КД-ПЗУ для облегчения электронного поиска материалов для участников в развивающихся странах.

12. В соответствии с пунктом 1(а) резолюции 65/25 Генеральная Ассамблея подтвердила данные ею Генеральному секретарю полномочия предоставить ряд стипендий, которые будут определены с учетом общего объема ресурсов для Программы помощи и предоставлены квалифицированным кандидатам из развивающихся стран, назначенным правительствами или академическими или иными учреждениями, с тем чтобы они могли обучаться по Программе стипендий в области международного права в 2011 году.

13. С 2010 года Отдел кодификации осуществляет Программу стипендий в Гааге в качестве необходимой меры экономии в целях увеличения числа стипендий (см. A/65/514, пункт 12). Как результат, выделенных из регулярного бюджета средств было достаточно для предоставления 19 стипендий в 2010 году и 19 стипендий в 2011 году по сравнению с 12 стипендиями в 2009 году. Отдел будет продолжать выполнять все задачи, связанные с органи-

зацией Программы стипендий и управлением ею, пока он будет иметь необходимые ресурсы.

14. В целях достижения дальнейшей экономии Отдел кодификации предложил университетам, институтам и организациям, а также частным лицам делать добровольные взносы (финансовые или натурой) и иным образом оказывать помощь в осуществлении Программы стипендий в соответствии с пунктом 18 резолюции 65/25. Секретариат Международного Суда предоставил помещения и соответствующее оборудование и оказал крайне важную административную и материально-техническую поддержку Программе. Гагская академия международного права снизила плату за обучение, взимаемую со стипендиатов. Фонд Карнеги выделил комнату для проведения семинаров, а также предоставил рабочие помещения и оборудование для персонала Отдела кодификации и лекторов. Международный комитет Красного Креста и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев взяли на себя все расходы, связанные с участием их лекторов в Программе. Наконец, различные издатели и юридические журналы дали разрешение бесплатно включать научные статьи в учебные материалы, подготавливаемые для стипендиатов Программы стипендий³.

Региональные курсы по международному праву

15. Отдел кодификации отвечает также за организацию региональных курсов по международному праву. Эти курсы обеспечивают высококачественную подготовку ведущими теоретиками и практиками по широкому кругу основных вопросов международного права, а также по конкретным вопросам, представляющим особый интерес для развивающихся стран в том или ином конкретном регионе. Учитывая ограниченное число участников, которые могут быть охва-

³ Отдел кодификации хотел бы выразить свою признательность авторам (Л. Бартелс, Д. Бодански, Л. Буассон де Шазурне, И. Браунли, А. Карти, Б.С. Чимни, Т. Кристакис, У. Дейви, К. де Висшер, К. дель Мар, Э. Дуруигбо, Р. Фальк, А. Фармер, Т. Франк, Т. Гаддини, Р. Гольдман, К. Грей, К. Хейнс, К. Хнатт, Дж. Джексон, К. Кит, М. Килландер, Й. Клабберс, М. Коуэн, Р. Лукис, М.М. Мбенге, Д. Маккивер, Д. Макрэй, М. Мутуа, Р. О'Киф, Н. Очоа-Руис, Й. Олока-Оньяngo, Б. Рамчаран, Н. Ронзитти, Э. Саламанка-Агуадо, Р. Стейнберг, А. Сайкс, К. Тарнс, Фонд Стэнли, Т. Тревес, М. Веллер, Б. Уэстон, Р. Вильде, Э. Вильмшурст, М. Вуд), журналам (*American Journal of International Law*, *American University International Law Review*, *Australian Yearbook of International Law*, *Berkeley Journal of International Law*, *Chinese Journal of International Law*, *European Journal of International Law*, *Fordham International Law Journal*, *George Washington International Law Review*, *Human Rights Quarterly*, *Journal of Conflict and Security Law*, *Journal of International Criminal Justice*, *Journal of International Economic Law*, *Journal of World Trade*, *Leiden Journal of International Law*, *Michigan Journal of International Law*, *New York University Journal of International Law and Politics*, *New Zealand Yearbook of International Law*, *Nordic Journal of International Law*, *Recueil des cours*, *Singapore Yearbook of International Law*, *Third World Legal Studies*, *UCL Human Rights Review*, *University of Chicago Law and Economics Working Paper Series*, *Vanderbilt Journal of Transnational Law*) и издателям (American Society of International Law; Arizona State University; Sandra Day O'Connor College of Law; the Australian National University, Faculty of Law, Centre for International and Public Law; Berkeley Law, University of California, Berkeley; Brill Academic Publishers; Cambridge University Press; Chatham House; Johns Hopkins University Press; Martinus Nijhoff Publishers; National University of Singapore; Oxford University Press; Pedone/Hart Publishing Ltd; Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; University of Canterbury, School of Law; Valparaiso University School of Law; Wolters Kluwer Law and Business) за использование научных статей в учебных целях в качестве части учебных материалов для Программы стипендий.

чены Программой стипендий в области международного права, курсы являются важным механизмом расширения возможностей в области подготовки по международному праву для молодых юристов из развивающихся стран в рамках Программы помощи. Кроме того, курсы предоставляют участникам возможность сосредоточить внимание на современных проблемах международного права, вызывающих общую обеспокоенность в регионе, в целях содействия большему взаимопониманию и сотрудничеству по таким проблемам.

16. Впервые за 10 лет для юристов из стран Африки был организован региональный курс по международному праву. Курс был проведен в Аддис-Абебе в период с 7 по 25 февраля 2011 года⁴. Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки (ЭКА) предоставила зал для проведения семинаров, рабочие помещения, оборудование и административную помощь для сотрудников Отдела кодификации и лекторов. Африканский союз предоставил добровольный взнос в размере 20 000 долл. США для этого регионального курса. В курсе участвовало в общей сложности 32 человека (18 мужчин и 14 женщин)⁵.

17. Семинары для этого регионального курса проводились по следующим темам: «Введение в международное право», «Ответственность государств» и «Мирное урегулирование споров» (С. Маккаффри, бывший член Комиссии международного права и профессор, Школа права им. Макджордж); «Международное гуманитарное право» (У. Кадам, Международный комитет Красного Креста); «Международное торговое право» (М.М. Мбенге, преподаватель, факультет права, Женевский университет); «Международное уголовное право» (С.-Х. Сон, Председатель, Международный уголовный суд); «Морское право» (Т. Тревес, судья, Международный трибунал по морскому праву, и профессор, Миланский университет); «Международное право прав человека» (Б. Рамчаран, бывший исполняющий обязанности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (2003–2004 годы) и бывший профессор и швейцарский руководитель кафедры международного права прав человека в Академическом институте международных исследований, Женева); «Беженское право» (М.Дж. Медина и С. Панчоу, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев); «Важность международного права в Африке в XXI веке» и «Применение силы» (А.А. Юсуф, судья, Международный Суд); и «Международное экологическое право» (Э. Браун Вейсс, бывший председатель независимой инспекционной группы Всемирного банка и профессор, Центр права Джорджтаунского университета). Участники также прослушали брифинги по следующим темам: «Работа Шестого комитета Генеральной Ассамблеи» (Р. Нега, заместитель Председателя Шестого комитета в ходе шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи); «Кодификация и прогрессивное развитие международного права» (В. Моррис, главный сотрудник по правовым вопросам, Отдел кодификации, Управление по правовым во-

⁴ Этот региональный курс проводился на английском языке.

⁵ Было получено в общей сложности 79 заявок от 32 африканских государств — членов Организации Объединенных Наций. Тридцать два участника были выбраны из следующих стран: Алжир, Ботсвана, Гамбия, Гана, Демократическая Республика Конго, Египет, Замбия, Зимбабве, Камерун, Лесото, Либерия, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Мали, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Судан, Сьерра-Леоне, Уганда, Эфиопия и Южная Африка. Курс также посещали участники от Африканского союза и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Бурунди.

просам); и «Исследования в области международного права» (Г. Абдель Гани, младший сотрудник по правовым вопросам, Отдел кодификации, Управление по правовым вопросам).

18. Было организовано ознакомительное посещение Африканского союза, в ходе которого должностными лицами Союза были прочитаны следующие лекции: «Вкратце об Африканском союзе» (Б. Киоко, юрист-консульт); «Африканская система прав человека и народов» (Х.С. Салах, эксперт по правам человека); и «Африканская архитектура мира и безопасности» (А.М. Камбудзи, секретарь Совета мира и безопасности).

19. Отдел кодификации проводил анализ и сбор юридических материалов, рекомендованных лекторами для курсов. Отдел использовал свою настольную издательскую программу для технической подготовки трех томов учебных материалов в бумажной форме. Кроме того, были подготовлены КД-ПЗУ для облегчения электронного поиска материалов для участников в развивающихся странах.

20. Несмотря на то, что подготовка в области международного права пользуется все большим спросом, организовывать региональные курсы на регулярной основе не представляется возможным из-за нехватки финансовых средств и отсутствия государства-члена, которое согласилось бы организовать такие курсы у себя в стране в соответствии с процедурами Организации Объединенных Наций.

21. Отдел кодификации продолжает изучать возможности для возобновления этой важной учебной деятельности, включая возможность определения подходящих мест для проведения таких курсов на регулярной основе, одновременно сохраняя возможность организации таких курсов в Африке, Азии и в Латинской Америке и Карибском бассейне. Правительство Эфиопии указало на свою готовность проводить региональные курсы, причем проводить их на английском или французском языке. Отдел проведет региональный курс по международному праву в ЭКА в Аддис-Абебе с 6 февраля по 2 марта 2012 года (на французском языке), если он получит необходимые финансовые ресурсы. Поступил лишь один добровольный взнос в поддержку региональных курсов в ответ на просьбу Генерального секретаря, препровожденную государствам-членам 8 апреля 2011 года во исполнение резолюции 65/25 Генеральной Ассамблеи (см. пункт 57 ниже). Правительство Таиланда изъявило готовность выступить в качестве принимающей стороны при проведении региональных курсов в Азии в 2012 году. Правительство Мексики выразило интерес провести у себя региональные курсы в Латинской Америке и Карибском бассейне в 2013 году. Гагская академия международного права заявила о своей заинтересованности в расширении традиционного сотрудничества с Отделом кодификации в осуществлении Программы стипендий, включая проведение региональных курсов.

Библиотека аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву

22. Библиотека аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву была создана Отделом кодификации с учетом усиления спроса на подготовку в области международного права с точки зрения как числа желающих получить такую подготовку, так и все более широких

секторов национального общества, представленных юристами, которые обращаются с просьбами о такой подготовке. Библиотека аудиовизуальных материалов дает Организации Объединенных Наций возможность предоставлять высококачественную подготовку во всем мире при относительно низких затратах. Любое лицо или учреждение в любом уголке мира может получить бесплатный доступ к материалам Библиотеки аудиовизуальных материалов через Интернет. В рамках своей деятельности по распространению информации Отдел кодификации организовал презентации Библиотеки в Африканском союзе в Эфиопии, Китайском обществе международного права и Азиатском обществе международного права в Китае и в Российском университете дружбы народов и Российской академии правосудия в Российской Федерации⁶. Доступ к Библиотеке существует в 191 государстве-члене.

23. Библиотека является виртуальным учебным и научно-исследовательским центром, насчитывающим почти 300 преподавателей из разных стран и правовых систем, которые обеспечивают функционирование ее трех основных компонентов, как то: серии лекций, исторического архива и научно-исследовательской библиотеки.

24. Серия лекций включает более 220 лекций, которые читают известные ученые и практики в области международного права, по широкому кругу вопросов международного права. Лекции записаны на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций. Тридцать четыре лекции сопровождаются устным переводом на другие официальные языки, дабы увеличить глобальную аудиторию. Большинство лекторов отправляются за свой счет в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, чтобы записать там свои лекции. В некоторых случаях сеансы записи организуются в других местах, чтобы облегчить участие лекторов из разных стран и правовых систем, которые не могут выехать в Нью-Йорк⁷. Отдел кодификации отвечает за содержательные и технические аспекты серии лекций, включая разработку содержания серии; практическую работу с лекторами, устными переводчиками и операторами записывающего оборудования; аудиовизуальную запись, техническое редактирование лекций и вариантов устного перевода и их преобразование для потокового воспроизведения; и за хранение и обеспечение сохранности аудиовизуальных материалов.

⁶ Аналогичные презентации были ранее организованы в Китае, Мексике, Нидерландах, Соединенных Штатах Америки, Украине, Швеции, Южной Африке и Японии.

⁷ Эти лекции были записаны в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве; Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Всемирной торговой организации; Центре права Джорджтаунского университета в Вашингтоне, округ Колумбия; Школе права им. Макджорджа, Тихоокеанский университет, Сакраменто; Лаутерпахтском центре международного права, Кембридж; Гонконгском городском университете; Сингапурском национальном университете; Сеульском национальном университете; Университете Организации Объединенных Наций; Международном уголовном трибунале по бывшей Югославии; Международном уголовном суде; Международной организации труда; Российской академии правосудия, Москва; и Дворце мира. Кроме того, Колумбийская школа права, Йельская школа права и Фонд Макартуров, соответственно, представили копии записанных лекций или выступлений для включения в серию лекций Библиотеки аудиовизуальных материалов. Международный Суд представил документальный фильм о Суде для включения в исторический архив Библиотеки аудиовизуальных материалов.

25. Исторический архив предоставляет мультимедийные ресурсы для преподавания, изучения и научного исследования важных правовых документов по широкому диапазону вопросов международного права. Он содержит вступительные замечания ведущих авторитетов по правовым документам, а также материалы по истории процесса их принятия, соответствующие документы и архивные аудиовизуальные материалы, подготовленные Отделом кодификации. В архиве также содержатся 50 правовых документов, охватывающих период с 1945 по 2007 год. Готовятся подборки еще по 50 документам. Становятся доступными новые архивные аудиовизуальные материалы, относящиеся к существующим подборкам. Определяются дополнительные архивные аудиовизуальные материалы для целей сохранения и преобразования в цифровую форму.

26. Отдел кодификации успешно сохраняет, преобразовывает в цифровую форму и распространяет обширные аудиовизуальные материалы, касающиеся переговоров по этим правовым документам и их принятия, что представляет собой уникальный образовательный ресурс для содействия лучшему пониманию роли Организации Объединенных Наций в прогрессивном развитии и кодификации международного права. К сожалению, не представляется возможным сделать это в отношении всех подобных материалов, особенно тех, которые касаются первых лет деятельности Организации.

27. Научно-исследовательская библиотека — это богатая, доступная в интерактивном режиме библиотека, включающая: а) договоры; б) материалы судебной практики; в) публикации и документы; и г) научные труды. Отдел кодификации продолжает расширять различные компоненты научно-исследовательской библиотеки путем определения соответствующих материалов и получения, по мере необходимости, разрешения на включение таких материалов, в частности научных трудов профессорского состава. Уильям С. Хайн и К^о, владеющий Интернет-ресурсом «ХайнОнлайн», продолжает оказывать значительную поддержку Библиотеке путем бесплатного преобразования в цифровую форму таких научных трудов и обеспечения доступа к ним через научно-исследовательскую библиотеку. Отдел заключил лицензионное соглашение с издательством Оксфордского университета относительно включения избранных публикаций и их частей в научно-исследовательскую библиотеку.

28. Кроме того, в настоящее время Отдел кодификации занимается преобразованием в формат Flash всех существующих и ожидаемых аудио- и видеоматериалов, содержащихся в Библиотеке аудиовизуальных материалов, дабы соответствовать новым технологическим требованиям Департамента общественной информации.

29. Как отмечалось в ходе презентации экспериментального проекта Библиотеки в 2007 году и неоднократно в последующие годы, это — крупное начинание, которое выходит за пределы имеющихся у Отдела кодификации ресурсов. Отдел кодификации будет продолжать развивать далее Библиотеку, только если он получит необходимые финансовые ресурсы. Четыре государства-члена (Австрия (7270 долл. США), Чешская Республика (938 долл. США), Норвегия (35 680 долл. США) и Таиланд (3000 долл. США)) внесли добровольные взносы для поддержки Библиотеки в ответ на просьбу Генерального секретаря, препровожденную государствам-членам 8 апреля 2011 года во исполнение резолюции 65/25 Генеральной Ассамблеи (см. пункт 57 ниже).

Публикации

30. Отдел кодификации отвечает за основную подготовку многочисленных юридических публикаций. Он продолжает свою программу настольной издательской деятельности, при условии наличия ресурсов, для ускорения выпуска некоторых из этих публикаций. Со времени предыдущего доклада были выпущены следующие публикации:

а) «Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций»: «Ежегодник» за 2004 год (на арабском языке). «Ежегодник» за 2005 год (на китайском языке) и «Ежегодник» за 2006 год (на французском языке). Издание «Ежегодника» за 2010 год (на английском языке) выпущено вместе с его вариантом на КД-ПЗУ. Отдел кодификации рассматривает возможность — в зависимости от наличия ресурсов — публикации его специального тома «Юридического ежегодника», содержащего консультативные заключения, которые ранее не включались в это издание, начавшее выходить в 1963 году;

б) «Доклады о решениях международных арбитражных органов»: том 29 представлен для печатания и тома 30 и 31 готовятся к изданию;

в) «Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций» и «Справочник по практике Совета Безопасности»: Секретариат продолжает прилагать усилия для сокращения отставания в издании этих публикаций в соответствии с резолюцией 65/31 Генеральной Ассамблеи. Информация о состоянии работы по их выпуску содержится в соответствующем докладе Генерального секретаря (A/66/201);

г) «Ежегодник Комиссии международного права»: изданы том II (часть I) «Ежегодника» за 2000 год (на французском и испанском языках); том II (часть I) «Ежегодника» за 2001 год (на английском, французском, русском и испанском языках); том II (часть I) «Ежегодника» за 2002 год (на английском, французском и испанском языках); том I (на французском языке) и том II (часть I) (на английском языке) и том II (часть II) (на английском, арабском и французском языках) «Ежегодника» за 2003 год; и том I «Ежегодника» за 2004 год (на английском языке);

е) «Работа Комиссии международного права»: седьмое издание выпущено на всех языках, а восьмое издание находится в работе;

ф) «Краткое изложение решений, консультативных заключений и постановлений Международного Суда»: выпущены публикации третьего добавления, охватывающего период 2003–2007 годов, на китайском, французском, русском и испанском языках, и готовится публикация на арабском языке. Отдел кодификации предоставляет также предварительный электронный вариант краткого изложения решений, консультативных заключений и постановлений, вынесенных Судом, на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Это обеспечивает своевременное распространение информации, касающейся работы Суда, и облегчает доступ к его самым последним судебным решениям, в ожидании публикации пятого тома серии (охватывающего период 2008–2012 годов). Кроме того, Отдел изучает возможность подготовки в сотрудничестве с секретариатом Международного Суда на всех официальных языках подобного краткого изложения решений, консультативных заключений и постановлений Постоянной Палаты Международного Суда;

g) «Международные документы, касающиеся предотвращения и пресечения международного терроризма»: третье издание, подготовленное совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, было выпущено в 2011 году на русском языке. Публикация на китайском языке представлена для печатания;

h) «Законодательная серия»: Отдел кодификации изучает возможность — при условии наличия ресурсов — выпуска публикации из этой серии, касающейся ответственности государств за международно противоправные деяния, которая будет представлять собой сводную подборку решений международных судов, трибуналов и других органов⁸.

Распространение информации

31. В 1998 году Отдел кодификации создал свой первый веб-сайт для более широкого бесплатного распространения информации в области международного права по всему миру с помощью сети Интернет. В настоящее время Отдел ведет 21 веб-сайт, которые перечислены в приложении.

32. Распространение юридических изданий и информации через Интернет, а также другие электронные средства информации предназначается для дополнения ограниченных тиражей печатных публикаций, без ущерба для уникальной ценности печатных материалов для целей юридических исследований и образования, особенно в развивающихся странах. Эти материалы предоставляются бесплатно через Интернет для содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию международного права, в частности для юристов из развивающихся стран.

2. Отдел по вопросам океана и морскому праву

Деятельность

33. Деятельность в сфере наращивания потенциала по вопросам океана и морскому праву рассматривается в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Мировой океан и морское право». Соответствующая информация содержится в докладе Генерального секретаря по этому пункту (A/66/70 и Add.1 и Add.2).

Публикации

34. В течение отчетного периода Отдел по вопросам океана и морскому праву опубликовал бюллетени по морскому праву (№№ 74–77) и информационные циркуляры по морскому праву (№№ 33–34).

Распространение информации

35. На веб-сайте Отдела приводится информация почти по всем аспектам, касающимся мирового океана и морского права, в том числе по таким вопросам, как:

⁸ См. A/62/62 и Add.1 и A/65/76.

а) Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года, Соглашение об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1994 года и Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, включая документацию о работе совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года, об итогах неофициальных консультаций участников Соглашения по рыбным запасам 1995 года и о работе Конференции по обзору осуществления Соглашения по рыбным запасам;

б) Комиссия по границам континентального шельфа, Международный орган по морскому дну и Международный трибунал по морскому праву;

в) вопросы урегулирования споров, особенно вопросы, касающиеся выбора процедуры в соответствии со статьей 287 Конвенции 1982 года и заявлений в соответствии со статьей 298, списки арбитров и посредников согласительной процедуры и экспертов;

г) Специальная неофициальная рабочая группа открытого состава по изучению вопросов, касающихся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции;

д) тексты договоров по делимитации морских границ и национального законодательства относительно морских зон;

е) наращивание потенциала и подготовка кадров.

3. Отдел права международной торговли

Деятельность

36. Деятельность по наращиванию потенциала в области права международной торговли рассматривается в рамках пункта повестки дня, касающегося Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ). Соответствующая информация содержится в докладе ЮНСИТРАЛ (A/66/17) и в записке Секретариата о техническом сотрудничестве и технической помощи (A/CN.9/724).

Публикации

37. В течение отчетного периода Отдел опубликовал *«Выдержки из прецедентного права по текстам ЮНСИТРАЛ (ППТЮ)»* (№№ 94–111); КД-ПЗУ с текстом *Сборника прецедентного права по Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (КМКПТ)*; электронную книгу, содержащую текст Конвенции, исправленный депозитарием, и пересмотренную пояснительную записку; брошюру, содержащую текст «Практического руководства ЮНСИТРАЛ по вопросам сотрудничества в делах о трансграничной несостоятельности»⁹; электронную брошюру, содержащую материалы конгресса ЮНСИТРАЛ «Современное правовое регулирование для

⁹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.10.V.6.

глобальной торговли», состоявшегося во время проведения сороковой сессии ЮНСИТРАЛ (Вена, 9–12 июля 2007 года); подборку юридических текстов ЮНСИТРАЛ на КД-ПЗУ; ежегодный доклад о статусе конвенций и типовых законов ЮНСИТРАЛ (A/CN.9/723) и библиографию ЮНСИТРАЛ (A/CN.9/722). Все документы имеются также в электронной форме на веб-сайте ЮНСИТРАЛ.

Распространение информации

38. На веб-сайте ЮНСИТРАЛ содержится информация о текстах Комиссии и о ее текущей работе, а также о прецедентном праве по текстам ЮНСИТРАЛ, архивных и научно-исследовательских материалах, равно как и другая информация, касающаяся права международной торговли.

4. Договорная секция

Деятельность

39. В декабре 2010 года и апреле 2011 года¹⁰ Договорная секция организовала два учебных семинара по вопросам регистрации договоров и депозитарной практике Генерального секретаря. Секция участвовала также в учебном курсе в Джакарте в октябре 2010 года, организованном министерством иностранных дел Индонезии, Азиатско-Африканской консультативно-правовой организацией, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для участников из государств-членов Азиатско-Африканской консультативно-правовой организации. День международных договоров 2011 года на тему «К всеобщему участию и осуществлению» проводился 20–22 сентября и 26–27 сентября 2011 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Публикации

40. Со времени выпуска предыдущего доклада были подготовлены следующие публикации:

а) *United Nations Treaty Series* («Сборник договоров Организации Объединенных Наций»): 61 том был представлен для публикации в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций;

б) *Treaty Series Cumulative Index* («Сводный указатель Сборника договоров Организации Объединенных Наций»): сорок четвертый выпуск на английском и французском языках имелся в печатном виде и в электронной форме на веб-сайте «Сборник договоров Организации Объединенных Наций»¹¹;

в) *Monthly Statement of Treaties and International Agreements* («Ежемесячная ведомость договоров и международных соглашений»): выпуски этой публикации продолжали печататься в соответствии со статьей 13 правил для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций;

¹⁰ Учебный семинар в апреле 2011 года был организован в сотрудничестве с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций.

¹¹ См. <http://treaties.un.org>.

d) публикация, посвященная дню международных договоров 2010 и 2011 годов, была выпущена на английском и французском языках, а в электронном виде она имеется на веб-сайте Договорной секции.

Распространение информации

41. Веб-сайт «Сборник договоров Организации Объединенных Наций» был еще больше улучшен, и сейчас он предлагает различные возможности для юридических исследований посредством интеграции широкого диапазона инструментов для поиска и выборки информации. Информация относительно опубликованных томов *United Nations Treaty Series*, последующих договорных действий и выпуска соответствующих публикаций распространялась через посредство веб-сайта и электронной почты. Кроме того, договорная база данных, озаглавленная «Status of multilateral treaties deposited with the Secretary-General» («Статус многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю»), включая ее онлайн-вариант, обновлялась ежедневно и имела в распоряжении для просмотра и/или скачивания в виде веб-страниц и документов в формате PDF с веб-сайта. На веб-сайте Договорной секции также содержится информация об учебных семинарах, ежегодных днях международных договоров и любых специальных мероприятиях, равно как и электронные варианты ее публикаций.

5. Распространение юридических изданий Организации Объединенных Наций

42. В соответствии с пунктом 64 доклада Генерального секретаря о Программе помощи, представленного в ходе шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи (A/64/495), и пунктом 1 резолюции 65/25 Генеральной Ассамблеи, в котором были подтверждены полномочия на его осуществление, копии юридических изданий Организации Объединенных Наций, выпущенных в течение 2011 года, предоставляются учреждениям в развивающихся странах, которые получают такие издания в рамках Программы, и другим учреждениям в ряде стран, в частности развивающихся стран, по запросу соответствующих государств-членов. Кроме того, компания «Уильям С. Хайн энд компани» преподнесла в дар библиотеке Африканского союза набор ежегодников Комиссии международного права.

В. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

43. Семинар по международному праву рассматривается в рамках пункта повестки дня, касающегося Комиссии международного права. Соответствующая информация содержится в докладе Комиссии международного права (A/66/10).

III. Руководящие принципы и рекомендации по осуществлению Программы помощи в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов

44. В нижеследующих пунктах содержатся рекомендации, запрошенные Генеральной Ассамблеей в пункте 22 ее резолюции 65/25. При формулировании руководящих принципов и рекомендаций учитывался тот факт, что в последние годы Ассамблея не предусматривала выделения новых бюджетных ресурсов для Программы, а вместо этого финансировала такую деятельность в рамках существующего общего уровня ассигнований и за счет добровольных взносов.

45. Управление по правовым вопросам будет продолжать его нынешнюю деятельность в рамках Программы, по мере возможности, с помощью имеющихся ресурсов.
46. Управление по правовым вопросам будет и дальше отбирать и распределять стажеров, практикантов и научных сотрудников для участия в работе его отделов, учитывая потребности Управления и квалификацию кандидатов и обращая должное внимание на географическую и гендерную представленность.
47. Ожидается, что Отдел кодификации будет продолжать выполнять различные функции, изложенные в настоящем докладе, в зависимости от уровня имеющихся ресурсов.
48. *Программа стипендий в области международного права:* 20 стипендий должны и далее выделяться каждый год в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Дополнительные стипендии могут предоставляться из целевого фонда Программы помощи в зависимости от объема добровольных взносов, получаемых каждый год. Программа также должна быть открыта для ограниченного числа участников на условиях самофинансирования. Отдел кодификации будет продолжать выполнять все задачи, связанные с организацией Программы стипендий и управлением ею, пока он будет иметь необходимые ресурсы.
49. Руководящие принципы, содержащиеся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, должны выполняться, в частности в отношении желательности использования, по мере возможности, ресурсов (финансовых и натурой) и средств, предоставляемых государствами-членами, академическими учреждениями, профессиональными ассоциациями, филантропическими фондами, заинтересованными национальными и международными учреждениями и организациями, равно как и частными лицами, с учетом необходимости — при назначении лекторов для семинаров в рамках Программы стипендий в области международного права — обеспечивать представленность основных правовых систем и баланса между различными географическими регионами, принимая во внимание финансовые ограничения. Следует прилагать все усилия для улучшения и поддержания высокого качества лекторов и семинаров.
50. *Региональные курсы:* Отдел кодификации будет проводить такие курсы, если он будет располагать необходимыми финансовыми средствами.
51. *Библиотека аудиовизуальных материалов по международному праву:* Отдел кодификации будет поддерживать и развивать Библиотеку аудиовизуальных материалов по международному праву, если он будет располагать необходимыми финансовыми средствами.
52. Отдел кодификации будет продолжать осуществление своей настольной издательской программы для выпуска публикаций по правовым вопросам, перечисленным в подпунктах (a), (b), (e), (f) и (h) пункта 30 настоящего доклада, а также учебных материалов, пока он будет располагать необходимыми для этого ресурсами.
53. Ожидается, что Договорная секция будет продолжать оказывать техническую помощь по вопросам регистрации договоров, депозитарной практики Генерального секретаря и заключительных клаузул в пределах имеющихся ресурсов.

IV. Административные и финансовые последствия участия Организации Объединенных Наций в Программе помощи

A. В течение 2011 года

54. В течение 2011 года фактические затраты на производство публикаций и их рассылку учреждениям в развивающихся странах покрываются за счет ассигнований на административное и общее обслуживание по статьям основного бюджета по программам, из которых финансируется каждая из этих публикаций.

55. Что касается расходов на осуществление Программы стипендий в области международного права, то в регулярном бюджете по разделу 8 (Правовые вопросы: субсидии и взносы) бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов на эти цели предусмотрены ассигнования на общую сумму 419 600 долл. США¹².

56. В резолюции 65/25 Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к государствам-членам, заинтересованным организациям и частным лицам делать добровольные взносы для финансирования деятельности в соответствии с Программой. Соответственно, 8 апреля 2011 года государствам-членам была направлена вербальная нота, в которой их внимание обращалось на эту резолюцию.

57. В 2011 году были получены добровольные взносы для Программы помощи от Чили (10 000 долл. США), Израиля (5000 долл. США) и Панамы (1500 долл. США), а также для конкретных мероприятий Программы: а) для Программы стипендий в области международного права от Кипра (2516 долл. США); б) для региональных курсов по международному праву от Новой Зеландии (8399 долл. США); и с) для Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву от Австрии (7270 долл. США), Чешской Республики (938 долл. США), Норвегии (35 676 долл. США) и Таиланда (3000 долл. США)¹³. Кроме того, Мексика обещала внести взнос (5000 долл. США) в поддержку Библиотеки аудиовизуальных материалов.

¹² Эта сумма меньше окончательных ассигнований, выделенных на эти цели на предыдущий двухгодичный период (446 600 долл. США).

¹³ В 2010 году после подготовки доклада Генерального секретаря по этому пункту (A/65/514) были получены добровольные взносы для Программы помощи от Тринидада и Тобаго (10 000 долл. США), а также для конкретных видов деятельности в ее рамках: а) для Программы стипендий в области международного права от Ирландии (2500 долл. США); и б) для Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву от Германии (33 900 долл. США), Ирландии (5543 долл. США), Италии (5000 долл. США), Нидерландов (50 000 долл. США), Финляндии (12 683 долл. США), Швейцарии (24 975 долл. США) и Швеции (25 000 долл. США).

В. В течение 2012–2013 годов

58. Расходы, связанные с подготовкой к отправке и доставкой юридических публикаций Организации Объединенных Наций, изданных в 2012–2013 годах, будут покрываться за счет сметных ассигнований по соответствующим разделам предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов.

59. Что касается Программы стипендий в области международного права, то в бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов по разделу 8 (Правовые вопросы) предлагается предусмотреть сумму в размере 420 000 долл. США, при условии, что Генеральная Ассамблея одобрит рекомендации по этим программам. В отличие от предыдущих лет, этой суммы, как ожидается, не будет достаточно для покрытия расходов на проведение региональных курсов по международному праву.

60. Генеральный секретарь, если Генеральная Ассамблея примет такое решение, будет и далее запрашивать добровольные взносы и взносы натурой на цели Программы.

V. Совещания Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

A. Членский состав Консультативного комитета

61. В своей резолюции 62/62 Генеральная Ассамблея назначила членами Консультативного комитета на период с 1 января 2008 года по 31 декабря 2011 года следующие 25 государств-членов: Гану, Германию, Иран (Исламская Республика), Италию, Канаду, Кению, Кипр, Колумбию, Ливан, Малайзию, Мексику, Нигерию, Объединенную Республику Танзания, Пакистан, Португалию, Российскую Федерацию, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тринидад и Тобаго, Украину, Уругвай, Францию, Чешскую Республику, Эфиопию и Ямайку.

62. Отмечается, что срок полномочий нынешнего членского состава Консультативного комитета истекает 31 декабря 2011 года и что члены на период с 1 января 2012 года по 31 декабря 2015 года будут назначены Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят шестой сессии.

В. Рассмотрение доклада Генерального секретаря Консультативным комитетом на его сорок шестой сессии

63. В рамках работы над докладом, запрошенным в резолюции 65/25, Генеральный секретарь подготовил проект доклада, охватывающий мероприятия, проведенные в течение 2011 года по линии Программы помощи, для рассмотрения Консультативным комитетом¹⁴.

¹⁴ A/AC.117/2011/CRP.1.

64. Для обсуждения проекта доклада Консультативный комитет провел 7 октября 2011 года свою сорок шестую сессию. На сессии присутствовали представители следующих членов Комитета: Гана, Германия, Иран (Исламская Республика), Италия, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Ливан, Малайзия, Мексика, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Португалия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго, Украина, Уругвай, Франция, Чешская Республика и Эфиопия.

65. Сорок шестая сессия проходила под председательством Постоянного представителя Ганы Кена Канды.

66. Вирджиния Моррис, главный сотрудник по правовым вопросам Отдела кодификации, выполняла функции секретаря Комитета; Ханна Драйфилд Лэне, сотрудник по правовым вопросам Отдела кодификации, выполняла обязанности заместителя секретаря.

67. До рассмотрения проекта доклада Генерального секретаря (A/АС.117/2011/CRP.1) секретарь Консультативного комитета рассказала об усилиях по укреплению и активизации различной деятельности в рамках Программы, прилагаемых в последнее время Отделом кодификации, а также о финансовых трудностях, которые испытывает в настоящее время Программа.

68. В ходе сессии несколько членов Консультативного комитета заявили о своей поддержке Программы помощи, включая поддержку усилий по активизации, прилагаемых Отделом кодификации в последние годы, и подчеркнули важную роль развития международного права. Члены Комитета выразили общую обеспокоенность тем, что Программа располагает ограниченными финансовыми ресурсами. Было поддержано предложение обеспечить продолжение и дальнейшее развитие этой Программы за счет выделения достаточных средств, в том числе для финансирования Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву и региональных курсов по международному праву. Было высказано мнение о том, что эту деятельность можно продолжать исключительно за счет средств, выделяемых из регулярного бюджета. Было также выражено мнение, что всем государствам-членам следовало бы выделять добровольные взносы хотя бы в небольшом размере для поддержания этой деятельности. В этом плане было поддержано предложение изучить возможность снижения расходов на вспомогательное обслуживание программ, взимаемых с Целевого фонда для Программы помощи в связи с деятельностью Отдела кодификации. Получило также поддержку предложение изучить возможность использования поступлений, получаемых от продажи юридических публикаций, подготавливаемых Отделом кодификации, в частности публикаций, упомянутых в пункте 52 выше, а также его учебных материалов, для дополнительного финансирования деятельности Отдела кодификации в рамках этой Программы, которая может и не получить достаточных средств из регулярного бюджета. Что касается веб-сайтов, то подчеркивалось важное значение совершенствования инструментов поиска, а также многоязычия.

Приложение

Универсальные указатели ресурсов Интернета для веб-сайтов Управления по правовым вопросам, которые упоминаются в докладе

Веб-сайт

Универсальный указатель ресурсов

Договорная секция

Сборник договоров Организации Объединенных Наций <http://treaties.un.org>

Отдел по вопросам океана и морскому праву

Мировой океан и морское право <http://www.un.org/Depts/los/index.htm>

Отдел права международной торговли

Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли <http://www.uncitral.org>

Отдел кодификации

Кодификация международного права <http://www.un.org/law/lindex.htm>

Шестой комитет Генеральной Ассамблеи <http://www.un.org/en/ga/sixth>

Комиссия международного права <http://www.un.org/law/ilc>

Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации <http://www.un.org/law/chartercomm>

Специальный комитет по вопросу об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций <http://www.un.org/law/criminalaccountability>

Специальный комитет по отправлению правосудия в Организации Объединенных Наций <http://www.un.org/law/administrationofjustice>

Специальный комитет, учрежденный резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года <http://www.un.org/law/terrorism>

Специальный комитет по юрисдикционным иммунитетам государств и их собственности <http://www.un.org/law/jurisdictionalimmunities>

Специальный комитет по Международной конвенции против клонирования человека в целях воспроизводства <http://www.un.org/law/cloning>

Специальный комитет по сфере правовой защиты, предусмотренный Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала <http://www.un.org/law/UNsafetyconvention>

Римский статут Международного уголовного суда	http://untreaty.un.org/cod/icc
Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	http://www.un.org/law/programmeofassistance
Программа стипендий в области международного права	http://www.un.org/law/ilfp/
Региональные курсы по международному праву	http://www.un.org/law/rcil/
Библиотека аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву	http://www.un.org/law/avl
Портал юридических изданий Организации Объединенных Наций	http://www.un.org/law/UNlegalpublications
Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций	http://www.un.org/law/repertory
Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций	http://www.un.org/law/UNJuridicalYearbook/index.htm
Краткое изложение решений, консультативных заключений и постановлений Международного Суда	http://www.un.org/law/ICJsummaries
Дипломатические конференции (официальные отчеты о работе)	http://untreaty.un.org/cod/diplomaticconferences
Доклады Организации Объединенных Наций о решениях международных арбитражных архивов	http://www.un.org/law/riaa
